

RESULTATE & NEWS

«Fall Baumann» wird vor Sydney behandelt

LEICHTATHLETIK: Das Arbitration Panel des Internationalen Leichtathletik-Verbandes (IAAF) wird den «Fall Dieter Baumann» doch noch vor den Olympischen Spielen in Sydney behandeln.

Bubi Scholz gestorben

BOXEN: Die deutsche Box-Legende Gustav «Bubi» Scholz ist in Berlin im Alter von 70 Jahren an einem Herzstillstand verstorben.

Corretja gewinnt den Washington-Final

TENNIS: Gstaad-Sieger Alex Corretja (26) scheint für das US Open in Flushing Meadows von kommender Woche gerüstet: Der als Nummer 2 gesetzte Spanier besiegte im Final des mit 800 000 Dollar dotierten Turniers von Washington (USA) den topgesetzten Amerikaner und fünffachen Washington-Sieger Andre Agassi in 72 Minuten 6:2, 6:3.

Tennis: ATP- und WTA-Weltranglisten

ATP-Weltrangliste per 21.8.2000. Entry System: 1. (1.) Andre Agassi (USA) 3754. 2. (2.) Gustavo Kuerten (Br) 3473. 3. (3.) Magnus Norman (Sd) 3180. 4. (4.) Pete Sampras (USA) 3039. 5. (5.) Jewgeni Kafelnikow (Russ) 2596. 6. (7.) Marat Safin (Russ) 2574. 7. (6.) Thomas Enqvist (Sd) 2559. 8. (8.) Alex Corretja (Sp) 2324. 9. (9.) Lleyton Hewitt (Au) 2036. 10. (10.) Cédric Pioline (Fr) 1884. Ferner: 30. (31.) Marc Rosset 1013. 40. (40.) Roger Federer 892. 77. (79.) George Bastl 549. 127. (113.) Michel Kratochvil 314. 169. (174.) Lorenzo Manta 222. Champions Race: 1. (1.) Kuerten 622. 2. (2.) Norman 533. 3. (3.) Sampras 497. 4. (4.) Safin 415. 5. (5.) Agassi 411. 6. (7.) Corretja 407. 7. (6.) Kafelnikow 370. 8. (8.) Enqvist 351. 9. (9.) Hewitt 345. 10. (11.) Henman 306. Ferner: 24. (23.) Rosset 168. 45. (44.) Federer 121. WTA-Weltrangliste: 1. (1.) Martina Hingis (Sz) 5884. 2. (2.) Lindsay Davenport (USA) 5538. 3. (3.) Venus Williams (USA) 3667. 4. (4.) Mary Pierce (Fr) 3179. 5. (7.) Serena Williams (USA) 2911. 6. (5.) Monica Seles (USA) 2854. 7. (6.) Conchita Martinez (Sp) 2755. 8. (8.) Nathalie Tauziat (Fr) 2255. 9. (9.) Arantxa Sanchez (Sp) 2044. 10. (10.) Anke Huber (De) 1933. Ferner: 28. (31.) Patty Schnyder 1004. 82. (82.) Emmanuelle Gagliardi 389. 107. (106.) Miroslava Vavrinec 300.

TV SPORTSENDUNGEN

SF 2
20.20 Live: Istanbul: Fussball: Champions League: Qualifikation 3. Runde, Rückspiel: Galatasaray Istanbul - St. Gallen
ARD
20.15 Live: Hamburg: Champions-League-Qualifikation, 3. Runde, Rückspiel: Hamburger SV - Bröndby
Eurosport
8.30 Sumoringen (W); 9.30 Autorennen (W); 10.30 Leichtathletik (W); 12.00 Euro Goals (W); 13.30 Tokio: Triathlon: ITU Weltcup; 14.00 Athen: Beachsoccer: European Golden League; 15.00 Fussball (W); 16.50 News; 17.00 Rallye (W); 18.00 München: Xtrem Sport: YOZ Ispo Summer Games; 20.00 Fussball: UEFA Champions League Classics 20.00 Live: Fussball: Int. Saison-Vorbereitungsspiel: Union Deportivo Las Palmas - Borussia Dortmund; 20.50 News; 21.00 Boxen (W); 21.50 News; 0.00 Rallye (W); 1.00 Segeln
DSF
8.45 Auf Schalke (W); 9.30 LaOla (W); 10.30 Hatrick: 2. Bundesliga: SSV Ulm - Arminia Bielefeld (Zsf.); 12.00 Speed Zone (W); 12.15 Fun Zone (W); 12.30 Monster Trucks (W); 13.00 American Gladiators (W); 14.00 Takeshi's Castle (W); 15.15 Speed Zone; 15.30 Fun Zone; 15.45 Monster Trucks (W); 16.15 American Gladiators (W); 17.15 Takeshi's Castle; 18.00 Newscenter; 18.30 Inteam; 19.00 Newscenter; 19.30 Inteam; 20.00 Newscenter; 20.15 DTM Highlights (W); 21.15 Motodrom; 22.15 Newscenter; 22.30 Investor Sportbörse; 23.00 Motorvision (W); 0.00 Knockout Fightnight (W); 0.45 Speed Zone (W); 1.00 Fun Zone (W); 2.00 Rollerjam (W); 3.15 Fun Zone (W); 3.30 Monster Trucks.

3 Siege der Nachwuchs-Cracks

Tennis: Johanna Hemmerle, Kenny Banzer und David Göldi holten Kantonalen Titel

Mit drei Turniersiegen kehrte Liechtensteins Tennis-Nachwuchs von der Kantonalen Juniorenmeisterschaft (SG, AI, AR und Liechtenstein), die in Rorschach, St. Margrethen und Diepoldsau stattfand, zurück. Johanna Hemmerle, Kenny Banzer und David Göldi waren in ihren jeweiligen Kategorien nicht zu schlagen. Weitere Final- und Halbfinalvorstösse rundeten die tolle FL-Bilanz ab.

Robert Britsile

Bei den Juniorinnen Kategorie 3 zog Johanna Hemmerle souverän ins Finale ein und bezwang dort R. Eberle in zwei Sätzen mit 7:5 und 6:4. In der Kategorie 4/5 musste sich Steffi Vogt erst im Finale der Grabserin M. Hutter mit 3:6, 3:6 geschlagen geben. Katharina Lauerbach und Olivia Marxer (beide Kategorie 1/2) drangen bis ins Halbfinale vor.

Göldi bezwang Ritter

Zum direkten FL-Kräftevergleich kam es bei den Junioren im Finale der Kategorie 4. Wobei David Göldi gegen Sandro Ritter mit 6:1, 6:4 die Oberhand behielt. Nichts anbrennen liess Kenny Banzer in der Kategorie 3. Banzer fertigte im Finale M. Temel (Diepoldsau) klar mit 6:2, 6:1 ab. Florian Glaus (Kategorie 5) wurde erst im Finale von P. Loher gestoppt. Für Stefan Schweiger kam im Halbfinale der Katego-



Zwei Sieger: Johanna Hemmerle (links) und Kenny Banzer.

rie 2 nach einem harten Dreisatz-Kampf das Aus. Von diesen tollen Resultaten zeigte sich auch Nationaltrainer

Marco Wäger hoch erfreut: «Unser Nachwuchs hat an diesen Meisterschaften sehr gutes Tennis gezeigt und ich bin sehr zufrieden.»

Resultate

Junioren
Kategorie 1 (16 Teilnehmer): Final M. Andri, R1 TC Rorschach - R. Dür, TC Altstätten 6:1/6:2.
Kategorie 2 (26): Halbfinal: C. Dönni, R3 TC Altstätten - T. Fautner, R4 TC Oberuzwil 6:2/6:2. P. Lorenz, R3 TC Flawil - Stefan Schweiger, R4 TC Vaduz 2/6/5/7/6. Final P. Lorenz - Dönni 7/6/4/6/6:2.
Kategorie 3 (30): Halbfinal: Kenny Banzer, R4 TC Vaduz - L. Bischof, R4 TC Rorschach 6:2/6:0. Final Banzer - Temel, R5 TC Diepoldsau 6:2/6:1.
Kategorie 4 (23): David Göldi, R5 TC Buchs - M. Dill, R6 TC Altstätten 7/5/6:3. Sandro Ritter, R5 TC Schaan - H. Mariel, R6 TC St. Gallen 6:2/6:0. Final Göldi - Ritter 6:1/6:4.
Kategorie 5 (10): Halbfinal: P. Loher, R7 TC Rebesten-Märbach - V. Somerville, R9 TC Rorschach 6:0/6:1. Florian Glaus, R7 TC Buchs - S. Rono, R8 TC Schillacker 6:1/6:3. Final Loher - Glaus 6:7/6:1/6:4.
Juniorinnen
Kategorie 1/2 (23): Halbfinal: D. Gutjahr, R2 TC Schillacker - Katharina Lauerbach, R3 TC Ruggell 6:1/6:2. M. Maduz, R5 TC Pizol - Olivia Marxer, TC Ruggell 6:1/6:0. Final: Gutjahr - Maduz 6:0/3:6/6:3.
Kategorie 3 (32): Halbfinal: Johanna Hemmerle, R3 TC Vaduz - I. Peter, R4 TC Altstätten 6:3/7:6. R. Eberle, R5 TC Flawil - S. Perle, R6 TC St. Otmar 6:2/7:6. Final Hemmerle - Eberle 7:5/6:4.
Kategorie 4/5 (15): Halbfinal: M. Hutter, R4 TC Oras - A. Sunic, R5 TC Wittenbach 6:3/6:0. Steffi Vogt, R5 TC Balzers - K. Bigger, R7 TC St. Leonhard Buchs 6:0/6:3. Final Hutter - Vogt 6:3/6:3.

Liechtensteins Motocross-Fahrer erfolgreich

Top-10-Klassierungen beim internationalen Motocrossrennen in Hugelshofen (Thurgau)

Luca Brugmann, Beat Erne und Alex Frommelt konnten am vergangenen Wochenende in Hugelshofen mit Top-10-Platzierungen von sich reden machen. Ralph Brugmann holte sich in der Kategorie Junior 250 ccm - auf staubiger Strecke - nach einem Start-Ziel-Sieg im ersten Lauf auch den Gesamtsieg.

Robert Nutt

Der Triesner Beat Erne hatte in der Kategorie International 125 ccm

drei Läufe zu bestreiten. Im 1. Lauf konnte er sich gleich nach dem Start den dritten Rang sichern, fiel dann aber bis auf Platz acht zurück. Am Ende dieses Laufes konnte Erne den vierten Rang für sich verbuchen. Den 2. Lauf beendete der Triesner als Fünfter. Ein Sturz im 3. Durchgang warf Beat Erne zunächst auf den neunten Platz zurück, er konnte aber noch vier Mitstreiter überholen und kam noch als Fünfter ins Ziel. Mit diesen Klassierungen erfuh sich Erne den dritten Tagesrang.

Der Balzner Alex Frommelt konnte bei den Junioren 125 ccm mit dem achten Rang im 1. Lauf und dem elften Rang im 2. Durchgang den tollen neunten Tagesrang einfahren.

Ralph Brugmann souverän

Einen Start-Ziel-Sieg bei den Junioren 250 ccm feierte im 1. Lauf Ralph Brugmann. Nach einem verpatzten Start konnte sich der Balzner im 2. Durchgang noch bis auf Rang zwei vorschieben. Diese Top-Fahrten brachten Ralph Brugmann an die-

sem heissen Tag den Gesamtsieg in seiner Kategorie ein.

Wie der Vater, so der Sohn

Ganz im Stille des Vaters Ralph Brugmann, glänzte am Samstag auch sein Sohn Luca Brugmann. Luca - einer der jüngsten in seiner Klasse - konnte sich bei den Jugendlichen 50 ccm im 1. Durchgang den dritten Rang sichern. Nach zwei Stürzen im 2. Lauf fuhr das aufstrebende Talent noch auf den sensationellen fünften Rang. In der Gesamtwertung wurde Luca Brugmann Vierter.

Freude am Sport wecken und fördern

Das Juniorenlager des TC Triesen war erneut ein voller Erfolg

Seit über 10 Jahren führt der Tennisclub Triesen in den Sommerferien ein Juniorenlager für sportbegeisterte Kinder durch. Auch dieses Jahr haben vom 16. bis 19. August 23 Jungen und Mädchen im Alter zwischen 5 und 12 Jahren daran teilgenommen.

Das Lager soll dazu beitragen, auf spielerische Weise die Freude am Sport unter den Jugendlichen zu wecken und zu fördern. Deshalb stand nicht nur das Tennisspielen im Vordergrund. Auch andere Ballspiele, Wald- und Crossläufe, Gleichgewichts- und Koordinationsspiele, Geschicklichkeitsspiele auf Zeit, Bachstauen bei der Rufe und Zeichnen gehörten zum täglichen Programm - das alles unter der fachkundigen Leitung der beiden Tennislehrer Stefan Mathis und Mario Monassi sowie den Helfern Egon und Marco Weishaupt und Ramona Hoop.

Alle waren voll dabei

Während den vier Tagen herrschte bestes Wetter und eine sehr gute Stimmung. Trotz teils grosser Hitze haben die Kinder voll mitgezogen und gute Leistungen gebracht.

Beizer Otto war für die tägliche Verpflegung, die von der Hilcona AG zu Verfügung gestellt wurde, besorgt.

Den Höhepunkt des Lagers bildete ein kleines Tennisturnier am letzten Tag und ein Zeichenwettbewerb. Die Sponsoren (Paul Schurte

Gipsergeschäft und Mc Donald's) ermöglichten es, dass alle Teilnehmenden diverse Preise in Empfang nehmen durften.



Die Kursteilnehmer: Jürg Nold, Juniorenleiter TC Triesen, Stefan Mathis und Mario Monassi, Tennislehrer, Egon Weishaupt, Helfer (hintere Reihe). Yannick Zurflüh, Larissa Kieft, Ann-Kathrin Schwarz, Seraina Sartor, Daniela Frommelt, Fabienne Blum, Dario Kleeb, Sandro Negele, Sarah Banzer, Daniel Rohner (mittlere Reihe). Rony Kiddle, Angelo Hadas, Annina Sartor, Jakob Schurte, Maximilian Meyer, Franziska Ladner, Giulia Haas, Marie-Theres Schwarz, Valentina Frommelt, Andy Kindle, Benjamin Lind, Joël Kindle (vordere Reihe). (Bild vom Veranstalter)